

دوسنستان ایرانی مساله در دناتکی راهمیشه مطرح می کنند که آیا ایران عزیز مانیز
همواره باید نیالله روی غرب باشد؟
بنده نیز به بحث در این معماهی دامنگیر نمی پردازم ولی برای امروز و فرداي
خودم و برای آغاز کار دوستان اهل علم بر نامه های آسانتری را پیشنهاد می کنم که
امکان توفیق آن به مراتب بیش از بر نامه های خیال انگیز و پیچیده چند میلیارد دلاری
تکولوژی باعث نهاده ای مطنطن است. پیشنهاد ساده و بی پیرایه من، بیش از دست
یاختن و هملو ری با بر نامه ها کلان انتقال تکنولوژی، همان انتقال مهر و دوستی و
کمک بی مزدومنت به مردم ایران است.
امیدو آرزوی من و پیساری از ایرانیان حاضر و غایب این است که ما کارشناسان
برون مرز به مردم ایران کمک تکمیل و سود برسانیم. کمکها و خدمتها از هر نوع که ممیسر
باشد. خدمت فرهنگی و آموزشی، درس رایگان، کمک به درمانگاهها، و

کنگره دانشی مطرح کرده و مورد لطف قرارداده و مرافق تخریف موده اید، بهزبان ساده تری تفسیر کنم.
بنجاه و چهار سال پیش من از میان توده جوانان دیروز ایران برخاستم و عزم سفر کردم، در دورانی که هر یعنی جنگ و خونریزی جهان را فرا گرفته بود، راه مناسبات ایران و آمریکا هنوز باز نشده بود در مجتمع علمی این کشور بهتر ایرانیها درست نمی شناختند و تحويل نمی گرفتند.
من با گذر نامه یک ایرانی بدون کمک دولت ایران یا مقام دیگری به آمریکا آمد و به کار داش و پژوهش و تدریس پرداختم و روی پای خودم استادم.
در آن زمان دانشور ایرانی در آمریکا چند تن پیشتر نبودند و آنها ابا سرانگشت یک دست می توانستیم بشماریم.
کم کم به تجربه این درس مهم را یاد گرفتم که مهرو همکاری خوشن از تعصی و پروفسور فضل الله رضا در گرد همایی سالانه علمی ایرانیان

گردهمایی سالانه انجمن علمی ایرانیان روز شنبه ۱۹ سپتامبر در دانشگاه نیویورک برگزار شد. در این گردهمایی پروفسور فضل الله رضا داشتمند گرانامایه و پرافتخار ایرانی سخنرانی ابراد کرد که متن آن در پی می‌آید:

دoustan-e-aziz-sorooran-kgarami

باسلام و درود فراوان بپیش از آنکه طومار سخن و پیام اصلی خود مردا (از جیب) بیرون بیاورم، اجازه بفرمائید نخست از جانب انجمن علمی ایرانیان از دانشورانی که در طول چندین ماه حمت بسیار کشیده و این سمتیار و گردهمایی را بر نامه ریزی کرده شام اتر ترتیب داده اند سپاسگزاری کنم.

این دوستان که در صنایع مخابراتی آمریکا و در دانشگاه‌ها همه سمت‌های بالا دارند، و قشیشان ربراویگان برای انجمن علمی ایرانیان بکار برده اند. خواهشمندم

سپاه ایرانیان دانشور دیگر در قاره آمریکا ناشناخته نیست

بیمارستانهای ایران، خدمت به اقتصاد و بهداشت آسایش مردم کم توان، به دانشجویان، پدران و مادران، تأسیس آموزشگاه‌ها، فرستادن کتاب و دارو و ابزار کار، برپا کردن مؤسسه‌های خیریه، همه‌این خدمتها بهتر است بی نیاز به گرفتاری و عکس گرفتن باشند. می‌خور که صدگاه‌های غیار در حجاب بهتر زطاعتی که به روی و ریا کنند بزعم من این انجمن و انجمنهای دیگری که اهل علم ایرانی در برونو مرز تشکیل می‌دهند باید پایگاه اندیشمندانه مهر فرنگی و رهمنوی عارفانه مردم به دور از رنگها و تعصبهای باشد. آن به که این انجمنهای رفتار و کردار خود متین و خردگاری و آزاد و مستقل باشند. به کار مدد و قدر سرفود و یاور ندان تاسیاست روزمر و وزیر و روزنده اداره و روندانسایی انجمنها تاثیر نکند.

انجمن علمی ایرانیان باید امناند انجمنهای علمی اروپا و آمریکا را نظر مالی روزی روی پای خود بایستدو و استه به هیچ جولت و مؤسسه بازار گانی نباشد. منحصر آنکه ای را بینزیرد که استقلال انجمن را زیر مسئول نبرد و در عن Hall درها را ببروی همه باز نگهدارد. پندار نیک می‌تواند اداره میانه روی راهبری باشد. آشنایان ره عشق در این بحر عمیق

دولتیها تحولات غرب، زیان بسیار دیدند. سرمایه‌های گران‌بها طبیعی آنها به سرعت کاهش یافت و موجات گسترش صنایع و رفاه‌زندگی غربی‌هار افراد آورد. این کفر فاہی برای صاحبان سرمایه‌های طبیعی بیار بیاورد.

اکنون در دوران انفورماتیک زیان بزرگ کشورهای با امیرات فرهنگی والا مند ایران، کاهش سرمایه‌های معنوی آنهاست. چند صدهزار تن کارشناس و تخصصی‌کرده‌رورده فرهنگ ایران در بروند مزبدنیای علم و تکنولوژی غرب خدمت می‌کنند. به گفته اقبال پاکستانی:

دست نیاه به دست دینگ از

A black and white portrait photograph of a middle-aged man with short, light-colored hair. He is wearing dark-rimmed glasses and has a neutral expression. The background is dark and indistinct.

برای تشکر از organizing committee, Technical Program committee یعنی
جناب دکتر کجوری، دکتر ملک زواره‌ای و همکاران ایشان دست بزنید.
برای تشکر از همه‌دانشمندانی که مقالات علمی خودشان را عرضه کردند در
میان اینها مقالاتی بود که در تکنولوژی مخابرات آینده تأثیر خواهد گذاشت، لطفاً
دست بزنید.
همچنین به اختصار میهمانان و سخنرانان عالیقدر ما که از ایران تشریف آورده‌اند
(دست بزنید) لوحی را که انجمن به من اعطاء فرموده باد گراموش نشدنی است
آن‌اهدیه یک‌انهای از جناب همه‌دانشمندان بر من مرمزی شمارم.
از دانشوران نامدار جناب دکتر سیروس امیری، جناب دکتر رضا افقي، جناب
دکتر احمد مهدوي دامغانی، جناب دکتر محمود خجسته که از ارهای دور تشریف
آورده‌اند خدمات علمی و فرهنگی مردم‌رله فرماندهی دادن سپاسگزارم.
خصوص از جناب دکتر claude lajeunesse رئیس دانشگاه تکنولوژی Ryerson
University of technology و رئیس سابق مجمع دانشگاه‌های کانادا که از شهر تورنتو
به نیویورک آمدند خدمات علمی مرادر وادی سیاست فرهنگی جهانی (آمریکا-
فرانسه-کانادا) بایان شیوه‌ای انگلیسی عرضه کردند تشکر می‌کنم.
اکنون چند کلمه برای دوستان مددو دانگلیسی زبان عرض می‌کنم:

غرفه گشتندو نگشتنده آب الود
هدف و نیت ماهل علم که در برونو مرز استقلال مالی و رفاه انسانی بافته ایم
می باید خدمت به مردم زادگاه ما باشد، هر آن کس که به مردم ایران خدمت کند به او
ارج می گذاریم همچنین به دولتمردانی که در برقراری امنیت و عدالت اجتماعی و
رفاه مردم محروم ایران صادقانه کوشای بشاند. کارشناسان ایرانی که در غرب کار
می کنند، از رفاه نسبی بخود را نتوانند نیاز مادی ندارند. از این روند آهاتوانی دارند که
انجمنهای خبر اندیش مستقل از دولتها و سودجویی های برای کمک به مردم محروم
ایران بر پا کنند و مهمتر از آن در همه حال در عرصه جهانی پشتیبان حقوق انسانی
ایشان باشند.

اهل علم خردگرای می باید از جنگ و تفرقه که قرنها مازشکو فلائی باز داشته
پیرهیزند و مدنیانه بکوشند تا در بر این بهرداری جهان غرب از سرمایه های
طبیعی و معنوی ایران سودمندانه ستری به مردم آن کشور بیاز گردد. گر ایش علمی القاء
می کند که اصلاح و تنظیم نهادها و دولتها بهتر از آنها نگوساری و سرگردانی
است خلاصه به زعم بنده، اهل علم برونو مرز باید با اقیمتان دنیا به کار بپایند سازند
و چاره گر باشند و مردم ایران را باید تبرند.

یک حرف صوفیانه بگوییم اجازت است
ای نور دیده صلح به از جنگ و داوری
(حافظ)

این بود خلاصه ای از نیت این ناچیز در تأسیس و کار آئی انجمن های علمی
ایرانیان در آمریکا. عرض کردم که نیت بر تراز جدول بندی مقررات است.
از شما تشکر می کنم که در این شب فخر خنده صیر و حوصله به خرج دادید و
جمع مار انور کردید و این لوحة زیبار ابهای داد گار به من اعطا فرمودید. یک بار دیگر از
همه داشبوران و دست اندرون از کاران کنگره و همه نهادهای آموزشی و فرهنگی و اداری
که انجمن را ایاری دادند از جانب انجمن تشکر می کنم.
با درود به همه اهل علم ایرانی دور و تزدیک

بنده به سیاست روزمره کشورها که بیشتر برای تزازع بقاء ازمندانه است کاری ندارم. به بررسی اوقای خاطرات که ساده‌دلان را مشغول می‌کنند نمی‌پردازم - حل مسئله فرار مغزهار اینز مدعی نیستم. همین قدر می‌دانم که در این دو قرن موجباتی پیش آمد که مادر کارهای صنعتی و سازماندهی و مدیریت فروپیمانی و ازسوسی دیگر مردم به سازمانهای دولتی کمتر استفاده داشته باشدند.

با این وصف مسلم است که شوق همه‌ما در خدمت به مردم زادگاه ماورای مسائل روز و فراز و نشیب دولتهاست.

بیان شوق چه حاجت که سوز آتش دل
توان شناخت زسوزی که در سخن باشد
هوای کوئی تو از سر نمی‌رود مارا
غريب را دل سر گشته باوطن باشد

آکادمی علمی ایرانیان یک انجمن فرهنگی غیر اتفاقی و غیر سیاسی است که نمی‌باید با عقاید خصوصی افراد کاری داشته باشد. انجمن می‌کوشد که دانشواران و کارشناسان ایرانی را در قاره آمریکا بهم زدیک کند و سیله‌ار این طبق ایشان را با کارشناسان درون مرز ایران فراهم آورد. میدان عمل و کار کرد انجمن در اساسنامه در جر شده که در دسترس همگان است. امانته‌اجازه‌های خواهم نیت شخص خود را در همکاری با انجمن، پاشاعمازیان و همکاران و یا همه‌اهل علم ایرانی، به زبان ساده در میان گذارم، که نیت‌های برتر از جدول پندی اساسنامه است. تجزیه به من می‌گوید که بر نامه‌های دراز مدت کلان غرب مدار، مانند انتقال تکنولوژی گسترده Transfer of technology نیاز به تأمیل و بررسی ژرف دارد و کاریک یا چندماهه ایک یا چند تفری نیست. بر نامه‌های کلان راهنم دولتهای آسانی پذیر نیستند، چون آنها بگرفتاریهای روزانه داخلی خود و شبکه‌های بازار کاری جهانی دست به گیرند. و انگه‌هی فراموش نشود که در داخل ایران کار دانان و کارشناسان فنی کم نیستند که از امکانات تکنولوژی غرب و دشواریهای ایران آگاهند، ولی مقررات و بور و کراسی دسته‌هاشان را بسته و مدبر بست و کار گر و هی نداد است.

اجر صیری است که در کلبه احزان کردم
سایه‌ای بر دل ریشم فکن ای گنج مراد
که من این خانه به سودای تو ویران کردم

در این نیم قرن، علم و تکنولوژی چنان تحولی در جهان به خصوص در آمریکا
به وجود آورد که صدها هزار نفر از اهل علم جهان را به این سوی جذب کرد. اکنون
برای شما و دانشوران و کارشناسان ایرانی این کشور می‌باشد که هر سرانگشتی چند
هزار تن پیشکش و استعداد داشنگاه و مهندس و بازرگان و کارشناس را در انتظار آورد.

شمامدانشوران ایرانی از میان مردمی با فرهنگ کهن و سنتهای والا برخاسته به
این کشور آمدند و با کار دانان غرب و سوست و همکار و همپایان شده‌اند. امروز دیگر
سپاه نیز و مدن ایرانیان دانشور در قاره آمریکا نشناخته نیست. شمامدان ایران را در دفتر
دانش و تکنولوژی و مدیریت و اقتصاد غرب شناخته کنند.

کار بزرگی که شمامدان عصر انفورماتیک انجام داده‌اند، گنراز ایران به آمریکا نبوده
است. شمامدان این که با دانشمندان جهانی در رشته تخصصی خود توان تماس
برقرار کنید و آنها همکار و همگام بشوید.

امروز شمامدانشوران ایرانی را در آمریکا کاجزه گروه دانشمندان و کارشناسان
آمریکایی حساب می‌آورند. شمامدان تیجه رسانیده‌اند که بنده رسانیده بودم حاصلی
که مدار بینش اهل علم و هنر است یعنی مهر و همکاری برتر از کین تو زی و سمتیز و
نديشه‌های تعصب آمیز است.

وفای عهد نکوباشدار بیاموزی
و گرنه ره که تو بینی ستمگری داند

مدار نقطه بینش زخال تو است مرا
که قدر گوهر یکدانا گوهری داند

نه هر که طرف کله کج نهاد و تند شست
کلاهداری و آئین سروری داند

بنده به عنوان یک اهل علم ایرانی به این نیروی عظیم دانشوران ایرانی و ایرانی تبار

خرابه‌های اسرار آمیز شهر تاریخی «مهرجان قدق» دالانی روشن به دل تاریخ

ارومیه از نظر آثار تاریخی جایگاه ویژه‌ای را دارد.

این دیرینه‌شناس افزود: در جریان کاوشی که در سال ۷۶ بر روی خواجه‌های این شهر تاریخی انجام گرفت بقایای کوره‌های طوفانی سفالگری بافت شد که این، دلالت بر تولید و ساخت اشیاء و طرف سفالی در این شهر می‌کند. علی‌کاظم زارعیان کارشناس میراث فرهنگی می‌گوید: دیوارهای عریض، سقف‌های هلالی، طاق‌های قوسی و بکار گیری مصالحی همچون سنگ تراشیده و درخانه‌یی، ساروج، گچ و آهک‌وارزیگی‌های معماری در شهر است که آن را به معماری ساسانی مرتبط می‌سازد. زارعیان امی افاید: در بقایای این محوطه اثاری از خیابان‌های منظم بازار عمومی (تیمچه) اصطببل، سیستم پیشرفت‌هه افضلات شهری، ابیار، سالن‌های گرد، قلعه‌های بزرگ و کوچک با تریتیات و ننده کاری های ظریف، برج و باروهایی از اولین بار توسطی است که تاکنون از در شهر، دالانی در شهر، محدود بر این‌زندگان امروز غزمه، نیوگ مردمان بوده و بعدها که به تمه او روز به عنوان کنند.

خرابه‌ها و بقایای اسرار آمیز شهر تا
به اعماق تاریخ اسلامی و ساسانی این مر
دیدگر دشگران یقهان مانده است.
وجود داین خرابه‌ها در حومه شهر ک
بودن زندگی، میراث انسان و بقای تمدن بش
گوشزدمی کند. بقایای این شهر حاکی
روزگار اسلام در ایجاد تمدن پیش فته ش
دلاتلی آن را ترک کرده اند و به ویرانی گ
سندو عبرتی از تاریخ برای علاوه مندان ج
گذشته از مردمان بومی که هزار و بیان شه
به این خرابه‌ها پیوند داده این شهر

در میان شهرهای استان آذربایجان غربی که هر یک میراث آثار فرهنگی و تاریخی را با ساقه طولانی در منطقه دارد، شهر ارومیه جایگاه بیشتری دارد. علاوه بر طبیعت زیبا و مناظر دیدنی پارک ملی دریاچه ارومیه که ودیعه الهی در منطقه سرسبی آذربایجان غربی می‌باشد، این شهرستان از نظر آثار تاریخی نیز موردنمود توجه گردشگران است.

آثار تاریخی ارومیه از جمله مغاره‌ها، مساجد، کلیساها، تپه‌های باستانی، گنبدها و بازار و...، گذر تاریخ و عظمت اسلام و ایران را نشان می‌دهد.

باستان شناسان و محققان در آثار و نوشتده‌های خود، ارومیه را یکی از کانون‌های پر فروغ مدنیت در فلات ایران می‌دانند و علاوه بر وجود آثار تاریخی متعدد شاهد این سخن را تپه‌های متعدد باستانی از جمله گوی تپه، دیگاله، دیزج، احمدسارلان و چیچکی و غیره ذکر می‌کنند.

تعداد تپه‌های تاریخی ارومیه در بعضی اسناد ۳۲ تپه ذکر شده است.

«مسجد جامع» یکی از اثار مهم تاریخی مرکز استان آذربایجان غربی «مسجد جامع» ارومیه است که این مسجد از بنایان سده هفتم هجری قمری و جزو آثار ثبت شده تاریخی کشور است.

این مسجد که در وسط بازار قدیمی ارومیه بنا شده است دارای

1

باز آی و هستی من آزرده جان بسوز
 ور آتشت فرو نشیند جهان بسوز
 باز آی و انتقام گناه نکرده را
 هستی بگیر و خانه برانداز و جان بسوز
 منظومه حیات مرا ابی گنه بدر
 سرمایه وجود مرارایگان بسوز
 یا ما، هم آشیان چو نخواهی شدن بیا
 شت پری که مانده در این آشیان بسوز
 دنادن شده است خانه من بی جمال تو
 باز آی و خانه من بی خانمان بسوز
 یک ره به سوی کلبه ویران ما بیا
 از بهر مانه، بهر رضای خدا بیا
 شهادت ختم



Izmir University to expand courses in Persian language

TEHRAN - A visiting Iranian cultural delegation and academic staff of Izmir University explored ways for expanding and strengthening Persian language and literature at the university.

During the meeting, practical ways of expanding the Persian language and literature course in the university and Iran's cultural and scientific contribution to the course were also discussed.

Some 25 students at BA and MA levels are currently attending the Persian language courses at Izmir University.

Grounds prepared for consolidation of Tehran-Riyadh ties

TEHRAN - Iranian Foreign Minister Kamal Kharrazi in Riyadh on Saturday delivered a message from Iran's President Mohammad Khatami to Saudi King Fahd ibn Abd al-Aziz.

In his meeting with the Iranian envoy, the Saudi king observed that the Persian Gulf states should collaborate more fully with each other.

Kharrazi said that exchange of delegations between the two countries has recently become more frequent and work on joint exhibitions is going ahead unhampered by any problem, IRNA reported.

Kharrazi also hand delivered a message from President Khatami to Saudi Crown Prince Abdallah ibn Abd al-Aziz as-Sa'ud.

The Saudi crown prince expressed his pleasure with the speech by Iranian president at the United Nations earlier which, he said, was wisely composed.

He also said that he was pleased with the role Iran was playing as a mediator between Turkey and Syria.

The Saudi crown prince also observed that oil prices were low and added that OPEC members share the same fate and must therefore, collaborate with each other in that area.

The Iranian foreign minister referred to President Khatami's proposal for designating the year 2,000 for dialog among civilizations. He also voiced his concern about the military pacts between the Zionist regime and the countries of the region, and said the regional countries must adopt a more active role in dealing with the situation.

The Iranian foreign minister also said that the Taliban are not true representatives of the people in Afghanistan.

The two sides also expressed pleasure with the steadily developing relations between Iran and Saudi Arabia. In a separate meeting, Kharrazi and his Saudi coun-

terpart Sa'ud al-Faisal expressed satisfaction with the growing trend of bilateral ties and announced their respective countries' readiness to further bolster and deepen relations at bilateral, regional and international levels.

The Saudi foreign minister said the current visit of Kharrazi has prepared the ground for consolidation of the two countries relations.

Referring to the recent developments in the region, al-Faisal said at this sensitive juncture Iran is expected to play a leading role in the region. Kharrazi called as essential the exchange of views between the officials of the two Islamic countries on regional and Muslim world's issues.

They also reviewed the crisis between the United Nations and Iraq, the Middle East situation, and oil related issues. The two sides voiced their agreement on the necessity of Iraq's full compliance with all the relevant resolutions of the U.N. Security Council, and said continuing crisis between Iraq and the United Nations would simply make the region unstable with the people of Iraq being the main victims of the conflict.

The foreign ministers of the two countries also discussed the international oil prices and the adverse impact of its downward trend, and agreed that Iran and Saudi Arabia should collaborate more closely for coping with the situation.

The two sides also agreed that the Middle East situation in light of the expansionist policies of the Zionist regime, and agreed to confer on a regular basis in the future in response to the regional developments.

Kharrazi wound up his two-day visit to Saudi Arabia and returned home early Sunday morning.

Upon arrival at Mehrab airport, Kharrazi told reporters that the first session of joint Iran-Saudi Arabia political commission was held in Riyadh. It was de-

cided to hold the session every six months, he added.

Expressing satisfaction over his talks with senior Saudi officials, the Iranian foreign minister noted that the visit was aimed at exchanging views on issues of mutual interests including regional developments and further promoting bilateral relations.

On Tehran-Riyadh economic cooperation, in the field of oil in particular, he said that mechanisms to increase oil price were discussed with Saudi officials.

Referring to critical situation in Afghanistan, Kharrazi said that due to change in Saudi stand on Afghanistan, Taliban's behaviors are deplorable.

Prince Abdallah expressed concern over situation in the war-torn Afghanistan, Kharrazi said, adding that this is an indication of change in Saudi stand on Afghanistan.

The Islamic Republic of Iran believes that establishment of a broad-based government is the only way for salvation in Afghanistan, he concluded.

Iran's active participation in ITU

Mousavi Lari:
Councils
elections, key
task of Interior
Ministry

TEHRAN - Interior Minister Hojatoleslam Abdolvahed Mousavi Lari here Saturday referred to holding elections for the city and village councils in February as one of the key programs of President Mohammad Khatami's administration.

Mousavi Lari told the one-day gathering of governors general of that the elections will be on top of Interior Ministry's activities in the coming months.

Stressing that the city and village councils are a new experience, he pointed out that the ministry is decisive not to let any flaws in holding the elections.

Lari said that the councils will be manifestation of public participation in management of the society.

Stressing that holding the elections is a duty, he said that the public should be informed of the true status of the councils and their role in the society as to encourage the competent and creative individuals to take part in the councils.

TEHRAN - Iran welcomes investment and presence of all international oil companies in oil projects in the Caspian Sea. Oil Minister Bijan Namdar Zanganeh told a press conference held here on the sidelines of the second international seminar on Caspian Sea oil and gas resources which opened Saturday.

Iran has not exempted American oil companies from taking part in the projects, Zanganeh said, adding that American companies should solve their problems with their own government, IRNA quoted Zanganeh as saying.

He added U.S. sanctions against Iran "are harmful to American companies and disrupt the natural course of economic activities."

Iran takes into consideration its own national interests in implementing oil projects and that is why doors to negotiations are open to any company, the minister said.

"Our territory offers us a natural advantage for a route to transport Caspian oil and gas. We offer the shortest

and the most natural route."

Criticizing Washington for using unilateral political leverage in determining the route for transfer of the Caspian Sea oil, he stressed that economic activities have their own rules.

Zanganeh said no company has so far accepted the U.S. proposed route.

Washington has supported plans for a oil pipeline linking Baku, Azerbaijan's capital, to the Turkish port of Ceyhan as the principal route for the export of Caspian and Central Asian oil.

Referring to the comparison some people make between Caspian basin and that of the Persian Gulf, he said that the even the most optimistic estimates show that Caspian oil will only last until 2015.

He further said that Iran insists on determination of the Caspian Sea legal regime but lack of legal regime will not hinder exploitation of the resources.

Representatives from 30 countries along with those from oil companies including U.S. oil company Conoco and British Petroleum have participated in the two-day seminar.

Addressing the opening session of the second international conference on the Caspian oil and gas on Saturday, Zanganeh said that to compile the most suitable legal regime for the Caspian Sea, all the littoral states should cooperate and come to a consensus over the issue.

He said "comprehensive peaceful cooperation and recognition of one another's rights would lead to the most suitable legal regime for the Caspian Sea."

Bilateral agreements without due attention to the rights of all littoral states, he said, would add to the am-

Special advantage for incoming vessels



TEHRAN - Iran will give special discount on duties and other port expenses for those vessels which transit their goods from one of the Iranian ports.

Managing Director of Shipping and Ports Organization, Mohkhtar Kalantari said here Saturday.

Speaking to IRNA, Kalantari said the decision has recently taken by the government to attract more businessmen, expand foreign trade, generate hard currency incomes and increase revenue from shipping.

According to the official, ships entering one of the Iranian ports, either bulk cargo ships or empty vessels to be loaded with exported goods will be given some 75 percent discount, he added.

All incoming foreign empty vessels, with gross weight of more than 1,500 tons, which arrive at one of the Iranian ports to transfer

Iranian goods will be offered a 60 percent discount on legal tariffs, duties, port and shipping expenditures.

Iranian empty vessels arriving at one of the country's ports for shipment of non-oil goods for exports will also enjoy a 60 percent discount.

All empty foreign ships with the displacement capacity of more than 1,500

tons which arrive at the ports to be loaded with non-oil goods will be offered a discount of 50 percent on all their duties and port expenditures.

Kalantari added all the

vessels arriving here on their transit route to other countries, will also enjoy a discount of 75 percent.

The tariffs have gone into effect in the Iranian ports since November 3, 98.

Seminar on Islam, human rights to open in Geneva

TEHRAN - An international seminar on Islam and human rights is to open in Geneva today.

Issues on the agenda of the two-day gathering include the fundamental Islamic principle of non-discrimination as well as social, cultural and political rights of human beings.

Many experts are to attend the seminar which is jointly organized by the U.N. High Commissioner for Human Rights and the Organization of the Islamic Conference.

Iranian Foreign Minister Kamal Kharrazi, during the 54th session of human rights commission last spring, requested the U.N. High Commissioner for Human Rights to sponsor a seminar on Islam's views on human rights.

According to a statement by the U.N., the experts are to contribute short papers to the seminar and participate in an exchange of view. They however, will not be called upon to reach conclusions, adopt positions, or review current practices.

You can advertise in
ETTELA'AT
International Edition

For details:
Phone: 0171-250-0840 {Europe (London)
Fax: 0171-250-0842 {Europe (London)
Phone: (212)246-4521 {USA (New York)
Fax: (212)246-4332 {USA (New York)